

Call for Papers for an international conference:

# Jewish Lusophone Cultures: Literatures, Histories, Networks

Annual conference of the Selma Stern Center for Jewish Studies Berlin-Brandenburg  
In cooperation with the Calouste Gulbenkian Foundation and the CIERA-Project  
«Héritages et ruptures de l'Europe dans la construction de la judéité latino-américaine»

Organisation:

Conference: Antonio Ladeira (Texas Tech University) & Susanne Zepp-Zwirner (Freie Universität Berlin / Selma Stern Center for Jewish Studies Berlin-Brandenburg)

CIERA-Panel: Valentina Litvan (Université de Lorraine) & Liliana Feierstein (Humboldt Universität zu Berlin / Selma Stern Center for Jewish Studies Berlin-Brandenburg)

This conference brings together the latest scholarship on the variety of global Jewish literatures in the Portuguese Language, transnationalism, World Literature and cross-border exchanges in Jewish history and culture from the early modern period to the present. The conference languages are English, Portuguese, Spanish, and German.

- Conference date: 8-9 June, 2023
- Venue: Freie Universität Berlin, Harnack House: The Conference Venue of the Max Planck Society, Ihnestr. 16-20 - 14195 Berlin
- Applications until January 11, 2023
- Keynote Speakers: Yudith Rosenbaum (Universidade de São Paulo), Tatiana Salem-Levy (Rio de Janeiro/ Lisboa), Miguel Real (Lisboa), Richard Zimler (Porto)

We invite all scholars working on Literatures in Portuguese broadly conceived, peninsular, Brazilian and beyond to apply. We are welcoming proposals for individual papers (20 minutes long, with 10 minutes for discussion) as well as proposals for thematic panels with 3 papers per 90-minute session. Alternatively, participants unable to travel to Berlin may propose Zoom sessions, either individually or in the form of a 'thematic table'. Should this be the case, please state this clearly in the proposal. Applications with a proposal (abstract of no more than 500 words) and a short biographical note, should be sent to the conference organizers by January 11, 2023: [Antonio.Ladeira@ttu.edu](mailto:Antonio.Ladeira@ttu.edu) and [susanne.zepp@fu-berlin.de](mailto:susanne.zepp@fu-berlin.de)

As an integral part of the conference, the international CIERA-research project "Héritages et ruptures de l'Europe dans la construction de la judéité latino-américaine" will be organising a special panel "Literaturas judías en Hispanoamérica" in Spanish. If you are interested, please contact Valentina Litvan: [valentinalitvan@gmail.com](mailto:valentinalitvan@gmail.com) and Liliana Feierstein: [lfeierstein@culture.hu-berlin.de](mailto:lfeierstein@culture.hu-berlin.de).

Under certain conditions, the organizers of the conference can offer a limited number of lump sums to complement travel and accommodation costs. If your university does not cover your travel expenses, please add a short letter justifying the need for support. In any case, speakers will arrange for their travel and hotel by themselves and receive the lump sum immediately after the conference.

Please note: The CIERA-Panel is organized separately, please inquire with the Panel-organizers directly regarding travel and accommodation.

## Chamada de Trabalhos para a conferência internacional

# Culturas Judaicas em português: Literaturas e Redes Transnacionais

Conferência anual do Centro Selma Stern para Estudos Judaicos Berlim-Brandenburg em cooperação com a Fundação Calouste Gulbenkian e o CIERA-Project « Héritages et ruptures de l'Europe dans la construction de la judéité latino-américaine »

Organizadores:

Conferência: Antonio Ladeira (Texas Tech University) & Susanne Zepp-Zwirner (Freie Universität Berlin/Centro Selma Stern de Estudos Judaicos Berlim-Brandenburg)

CIERA-Panel: Valentina Litvan (Université de Lorraine) & Liliana Feierstein (Humboldt Universität em Berlin / Centro Selma Stern de Estudos Judaicos Berlim-Brandenburg)

Esta conferência apresentará alguns dos trabalhos mais recentes sobre os seguintes temas: a experiência global judaica nas literaturas em português, transnacionalismo, relações internacionais entre literaturas, trocas trans-fronteiriças na história e cultura judaicas do início do período moderno até o presente.

- Data da conferência: 8-9 Junho, 2023
- Local: Freie Universität Berlin, Harnack House: sala de conferências da Sociedade Max Planck, Hnestr. 16-20 - 14195 Berlin. Alemanha
- Envio de trabalhos até 11 de Janeiro de 2023
- Palestrantes convidados: Yudith Rosenbaum (Universidade de São Paulo), Tatiana Salem-Levy (Rio de Janeiro/Lisboa), Miguel Real (Lisboa), Richard Zimler (Porto).

Convidamos todos os investigadores com trabalho sobre literaturas em português entendidas de forma ampla (incluindo alunos de doutoramento) a enviar resumos. Aceitamos propostas para trabalhos individuais (duração de 20 minutos, com 10 minutos para discussão). Também se aceitam propostas para 'mesas temáticas' constituídas por 3 trabalhos, numa sessão de 90 minutos. Como alternativa, participantes incapazes de se deslocarem a Berlim poderão propor sessões Zoom, tanto individualmente como em forma de 'mesa temática'. Caso seja esta a modalidade escolhida, é favor dizê-lo de forma clara na proposta. As propostas, compreendendo um resumo de não mais de 500 palavras e uma nota biográfica curta (até 200 palavras), deverão ser enviadas para os organizadores até 11 de Janeiro de 2023 para [antonio.ladeira@ttu.edu](mailto:antonio.ladeira@ttu.edu) e [susanne.zepp@fu-berlin.de](mailto:susanne.zepp@fu-berlin.de)

Como parte integral da conferência, o projecto internacional *CIERA-research* "Héritages et ruptures de l'Europe dans la construction de la judéité latino-américaine" organizará uma mesa especial intitulada "Literaturas judías en Hispanoamérica" em espanhol. Se está interessado em participar, é favor contactar Valentina Litvan: [valentinalitvan@gmail.com](mailto:valentinalitvan@gmail.com) e Liliana Feierstein: [lfeierstein@culture.hu-berlin.de](mailto:lfeierstein@culture.hu-berlin.de).

Em casos pontuais, os organizadores da conferência oferecerão um número limitado de bolsas complementares para despesas de viagem e alojamento. Caso as universidades onde se filiam os participantes não apoiem despesas de deslocação é favor juntar uma breve carta justificando o pedido de apoio. Os palestrantes tomarão a seu cargo as despesas da viagem e alojamento e receberão um reembolso ('lump sum') imediatamente após a realização da conferência.

Atenção: A mesa CIERA (CIERA-Panel) é organizado separadamente, é favor pedir informações directamente aos organizadores sobre o evento, despesas de viagem e alojamento, etc.